

11. März 2024, 13:15–18:15 Uhr



ReTrans Multiplier Event

Interpreting Studies meets Game Studies
Interdisziplinäres Forum | ReTrans Multiplier Event

Universität Wien

- Termin: 11. März 2024, 13:15–18:15 Uhr, Angaben zu Raum und Ort folgen
- Format: Vor Ort
- Anmeldung unter: pretix.eu/translation/retrans/

Im Kontext der Arbeit mit **Menschen auf der Flucht** sind Dolmetscher*innen oft mit besonderen Herausforderungen konfrontiert. Dabei gibt es meist kein einfaches „Richtig“ oder „Falsch“. Vielmehr beeinflussen ethische und moralische Überlegungen die Entscheidungen der Dolmetscher*innen. Vor diesem Hintergrund entstanden im Erasmus+ Projekt **ReTrans** (*Working with Interpreters in Refugee Transit Zones: Capacity building and awareness-raising for higher education contexts under the Erasmus+ Programm*) **interaktive Geschichten**, die als Trainingsmaterial für Dolmetscher*innen dienen.

Themen

Unter Moderation von Natalie Denk und Simon Wimmer vom **Zentrum für Angewandte Spieleforschung** der Universität für Weiterbildung Krems soll im Multiplier Event in Zusammenarbeit mit Expert*innen und Teilnehmer*innen folgenden Fragen nachgegangen werden:

- Was kennzeichnet die „ReTrans Stories“?
- In welchen Kontexten können die „ReTrans Stories“ eingesetzt werden?
- Welche persönlichen Ideen bieten sich für zukünftige interaktive Geschichten an?
- Mit welchen Entscheidungsprozessen geht das Dolmetschen für Menschen auf der Flucht einher?

Wir freuen uns auf ein spannendes Multiplier Event!

The project “ReTrans – Working with Interpreters in Refugee Transit Zones” is funded by the European Union.
Project reference: [2021-2-AT01-KA220-HED-000048753](https://doi.org/10.1017/9781017000000)

<https://www.retrans-interpreting.com>

